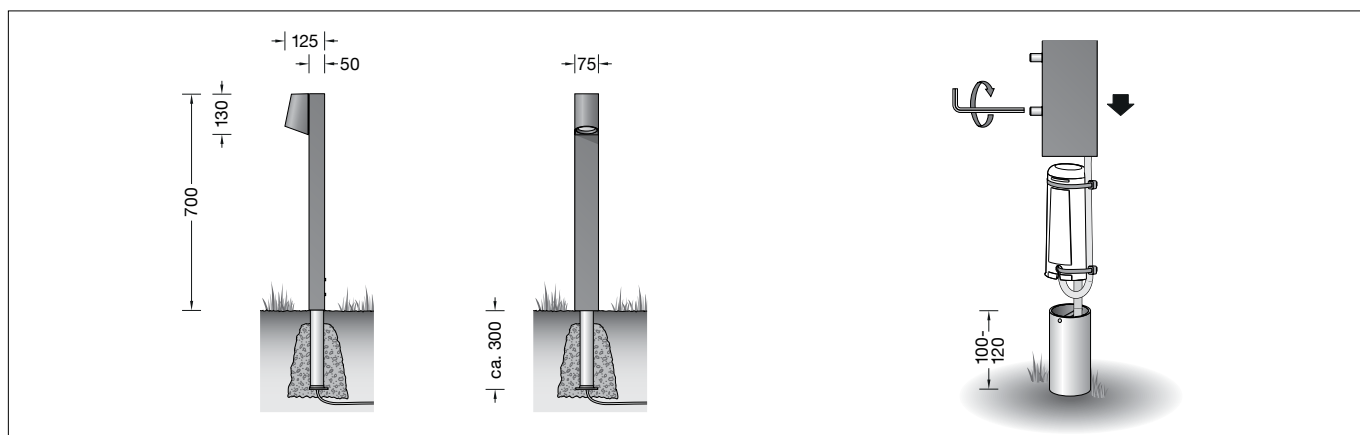


BEGA**77 239**

Luminaria de jardín y caminos
 Apparechio per giardini e strade
 Armatuur voor tuin- en padverlichting

**Instrucciones de uso****Aplicación**

Luminaria de jardín y caminos con luz dirigida hacia abajo para la iluminación efectiva de jardines particulares.
 Luminaria para una iluminación uniforme y sin deslumbramiento de superficies de suelo.

Fuente de luz

Potencia de conexión del módulo 1,9 W
 Potencia de conexión de la luminaria 2,5 W
 Temperatura nominal $t_a = 25^\circ\text{C}$
 Temperatura ambiente $t_{a\text{max}} = 65^\circ\text{C}$

77 239 K3

Denominación del módulo LED-0684/830
 Temperatura de color 3000 K
 Índice de reproducción cromática CRI > 80
 Flujo luminoso del módulo 295 lm
 Flujo luminoso de la luminaria 146 lm
 Rendimiento luminoso de la lum. 58,4 lm/W

Descripción del producto

La luminaria está compuesta de aluminio de inyección, aluminio y acero inoxidable
 Tecnología de recubrimiento BEGA Unidure®
 Cristal de seguridad mateado
 Junta de silicona
 Luminaria con pieza de empotrar en el suelo para la fijación en el suelo
 Distancia recomendada entre puntos de luz 3,5 m
 Pieza de empotrar en el suelo de acero, galvanizado según EN ISO 1461
 Juego de conexión con elemento de obturación y tapa protectora antigoteo para el cableado continuo del cable de alimentación de $\varnothing$ 10-13,5 mm, máx. $3 \times 2,5^2$
 BEGA Ultimate Driver®
 Fuente de alimentación LED
 220-240 V $\sim$ 0/50-60 Hz
 DC 176-264 V
 Clase de protección I
 Tipo de protección IP 64
 Protección contra el polvo y las salpicaduras de agua
 Resistencia contra impacto IK02
 Protección contra los choques mecánicos < 0,2 julios
 – Distintivo de seguridad
 – Símbolo de conformidad
 Peso: 2,7 kg
 Este producto contiene fuentes de luz de las clases de eficiencia energética E

Luminotecnica

Distancia recomendada entre puntos de luz 3,5 m

Istruzioni per l'uso**Applicazione**

Apparecchio per giardini e vialetti con luce direzionata verso il basso per un'illuminazione efficace in giardini privati.
 Apparecchio che illumina in modo uniforme il pavimento, senza abbagliare.

Lampada

Potenza modulo 1,9 W
 Potenza apparecchio 2,5 W
 Temperatura di riferimento $t_a = 25^\circ\text{C}$
 Temperatura ambiente $t_{a\text{max}} = 65^\circ\text{C}$

77 239 K3

Denominazione modulo LED-0684/830
 Temperatura di colore 3000 K
 Indice di resa del colore CRI > 80
 Flusso luminoso modulo 295 lm
 Flusso luminoso apparecchi 146 lm
 Efficienza luminosa apparecchi 58,4 lm/W

Descrizione del prodotto

Apparecchio in fusione di alluminio, alluminio e acciaio inox
 Tecnologia di rivestimento BEGA Unidure®
 Vetro di sicurezza satinato
 Guarnizione in silicone
 Apparecchio con collegamento a terra per il fissaggio nel terreno
 Distanza consigliata fra i punti luce 3,5 m
 Collegamento a terra in acciaio, zincato a fuoco secondo EN ISO 1461
 Set di collegamento con guarnizione e tappo di protezione dalle gocce d'acqua per il cablaggio passante del cavo di allacciamento alla rete $\varnothing$ 10-13,5 mm, max. $3 \times 2,5^2$
 BEGA Ultimate Driver®
 Alimentatore LED
 220-240 V $\sim$ 0/50-60 Hz
 DC 176-264 V
 Classe di isolamento I
 Protezione IP 64
 Stagno alla polvere e protetto da spruzzi d'acqua
 Protezione antiurto IK02
 Protezione contro urti meccanici < 0,2 Joule
 – Marchio di controllo
 – Simbolo di conformità
 Peso: 2,7 kg
 Questo prodotto contiene sorgenti luminose delle classi di efficienza energetica E

Illuminotecnica

Distanza consigliata fra i punti luce 3,5 m

Gebruiksaanwijzing**Toepassing**

Armatuur voor tuin- en padverlichting met naar beneden gericht licht voor de effectvolle verlichting in particuliere tuinen.
 Armatuur voor een gelijkmatige en niet-verblindende verlichting van grondoppervlakken.

Lichtbron

Module-aansluitvermogen 1,9 W
 Armatuur-aansluitvermogen 2,5 W
 Nominale temperatuur $t_a = 25^\circ\text{C}$
 Omgevingstemperatuur $t_{a\text{max}} = 65^\circ\text{C}$

77 239 K3

Modulebenaming LED-0684/830
 Kleurtemperatuur 3000 K
 Kleurweergave-index CRI > 80
 Module-lichtstroom 295 lm
 Armaturen-lichtstroom 146 lm
 Armatuurrendement 58,4 lm/W

Productbeschrijving

Het armatuur bestaat uit gegoten aluminium, aluminium en edelstaal
 Coatingtechnologie BEGA Unidure®
 Veiligheidsglas gematiseerd
 Siliconenaafdichting
 Armatuur met grondstuk voor bevestiging in de grond
 Aanbevolen lichtpuntafstand 3,5 m
 Het grondstuk bestaat uit staal, vuurverzinkt volgens EN ISO 1461
 Aansluitset met afdichting en druppelbeschermkap voor doorvoerbedrading van de netvoedingskabel van $\varnothing$ 10-13,5 mm, max. $3 \times 2,5^2$
 BEGA Ultimate Driver®
 LED-netdeel
 220-240 V $\sim$ 0/50-60 Hz
 DC 176-264 V
 Veiligheidsklasse I
 Classificatie IP 64
 Stofdicht en beschermd tegen spatwater
 Stootvastheid IK02
 Bescherming tegen mechanische stoten < 0,2 joule
 – Veiligheidssymbool
 – Symbool overeenkomstig richtlijn
 Europese Unie
 Gewicht: 2,7 kg
 Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse E

Lichttechniek

Aanbevolen lichtpuntafstand 3,5 m

Seguridad

Tanto en la instalación como en el funcionamiento de esta luminaria han de observarse las normas de seguridad nacionales. El montaje y la puesta en servicio deben ser realizados únicamente por un electricista especializado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en la luminaria, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Protección contra sobretensiones

Los componentes electrónicos instalados en la luminaria están protegidos contra sobretensiones según DIN EN 61547. Para lograr una protección adicional, p. ej. contra transitorios, etc., recomendamos componentes para la protección contra sobretensiones separados. Puede encontrarlos en nuestro sitio web en www.bega.com.

Montaje

¡Los LED son componentes electrónicos de alta calidad!
Por favor, evite tocar la superficie de salida de luz del LED directamente con las manos durante el montaje o el cambio.

La base de la luminaria no se debe encontrar por debajo del borde superior del pavimento. Para la conexión eléctrica se deberá prever una longitud del cable de 0,3 m por encima de la superficie de montaje. Soltar los tornillos Allen (SW 3) de la base de la luminaria y retirar la pieza de empotrar en el suelo. Introducir el cable de tierra desde abajo en la pieza de empotrar en el suelo. Al montar la pieza de empotrar en el suelo se debe cuidar de que el tubo se encuentre en una posición totalmente vertical y esté situado 100-120 mm por encima del borde superior del pavimento. La conexión eléctrica de la luminaria se realiza con el juego de conexión adjunto. Realizar la instalación conforme a las instrucciones de montaje ilustradas. Pasar la luminaria por la tapa protectora antigoteo, colocarla en la pieza de empotrar en el suelo y fijarla.

Limpieza · Conservación

Limpiar el polvo y la suciedad de la luminaria con regularidad, utilizando productos de limpieza sin disolventes. No utilizar un limpiador de alta presión.

Cambio del módulo LED

La denominación del módulo LED está anotada en una etiqueta en la luminaria. Los módulos de recambio BEGA corresponden en el color de la luz y la potencia luminica a los módulos instalados originalmente. La sustitución puede ser realizada por personas cualificadas con herramientas corrientes en el mercado. Desconectar la instalación eléctrica y abrir la luminaria. Observe las instrucciones de montaje del módulo LED. Comprobar las juntas de la luminaria y reemplazarlas en caso necesario. Si el cristal está defectuoso, se debe sustituir. Cerrar la luminaria.

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo apparecchio vanno osservate le disposizioni nazionali di sicurezza. Il montaggio e la messa in funzione devono essere effettuati esclusivamente da un elettricista qualificato. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio falso. Qualora vengano apportate delle modifiche all'apparecchio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Protezione contro le sovratensioni

I componenti elettronici montati nell'apparecchio sono protetti da sovratensione ai sensi della norma DIN EN 61547. Per ottenere un'ulteriore protezione da transienti ecc., consigliamo a parte dei componenti di protezione contro sovratensioni. Essi sono riportati sul nostro sito web all'indirizzo www.bega.com.

Montaggio

I LED sono elementi elettronici di alta qualità! Durante il montaggio o la sostituzione evitare di toccare direttamente la superficie luminosa dei LED con le mani.

La base dell'apparecchio non deve trovarsi a un livello inferiore rispetto al bordo superiore del pavimento. Per il collegamento elettrico deve essere prevista una lunghezza del cavo di 0,3 m sulla base di fissaggio. Allentare le viti con esagono incassato (da 3) sulla base dell'apparecchio e rimuovere l'unità di ancoraggio a terra. Inserire il cavo di terra dal basso nell'unità di ancoraggio a terra. Durante l'installazione dell'unità di ancoraggio a terra è necessario assicurarsi che il tubo si trovi in posizione del tutto verticale 100-120 mm al di sopra del bordo superiore del pavimento. Il collegamento elettrico dell'apparecchio va effettuato con il set di collegamento fornito in dotazione. Effettuare l'installazione sulla base delle istruzioni di montaggio illustrate. Posizionare l'apparecchio sull'unità di ancoraggio a terra oltre il tappo di protezione dalle gocce d'acqua ed effettuarne il fissaggio.

Pulizia · Cura

Eliminare regolarmente sporco e altri accumuli di impurità dall'apparecchio utilizzando detergenti privi di solvente. Non utilizzare pulitori ad alta pressione.

Sostituzione del modulo LED

La denominazione del modulo LED è indicata su un'etichetta all'interno dell'apparecchio. I moduli sostitutivi BEGA presentano colore della luce e flusso luminoso uguali a quelli dei moduli montati in origine. La sostituzione può essere effettuata da persone qualificate con l'ausilio di attrezzi comunemente reperibili in commercio. Agire a tensione nulla e aprire l'apparecchio. Attenersi alle istruzioni di montaggio del modulo LED. Controllare le guarnizioni dell'apparecchio ed eventualmente sostituirle. Gli eventuali vetri difettosi vanno sostituiti. Chiudere l'apparecchio.

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit armatuur moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen. De montage en ingebruikname mag alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het armatuur worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Overspanningsbeveiliging

De in het armatuur ingebouwde elektronische componenten zijn volgens EN 61547 tegen overspanning beveiligd. Om een extra beveiliging tegen bv transiënten etc. te bereiken adviseren wij aparte overspanning-beveiligingscomponenten. Deze vindt u op onze website www.bega.com.

Montage

Leds zijn hoogwaardige elektronische onderdelen! Voorkom tijdens het monteren of vervangen dat de led-lichtopening direct met de handen wordt aangeraakt.

De voet van het armatuur mag niet lager liggen dan de bovenkant van het grondoppervlak. Voor de elektrische aansluiting is een kabellengte van 0,3 m boven het montagevlak noodzakelijk. Draai de inbusschroeven (SW 3) aan de voet van het armatuur los en verwijder het grondstuk. Steek de grondkabel van onderen in het grondstuk. Bij het inbouwen van het grondstuk dient erop te worden gelet dat de buis absoluut verticaal en 100-120 mm boven de bovenkant van het grondoppervlak staat. De elektrische aansluiting van het armatuur wordt uitgevoerd met de meegeleverde aansluitset. Voer de installatie uit volgens de geïllustreerde montagehandleiding. Plaats het armatuur over de druppelbeschermkap en bevestig het op het grondstuk.

Reiniging · Onderhoud

Reinig het armatuur regelmatig met oplosmiddelvrije reinigingsmiddelen van vuil en aanslag. Gebruik hiervoor geen hogedrukreiniger.

Vervangen van de LED-module

De benaming van de LED-module is aangegeven op een etiket in het armatuur. BEGA-ervangmodules komen in lichtkleur en lichtopbrengst overeen met de oorspronkelijk ingebouwde modules. De vervanging kan door gekwalificeerde personen met normaal gereedschap worden uitgevoerd. Schakel de installatie spanningsvrij en open het armatuur. Neem de montagehandleiding van de LED-module in acht. Controleer de afdichtingen van het armatuur en vervang deze indien nodig. Een defect glas moet worden vervangen. Sluit het armatuur.

Piezas de recambio

Fuente de alimentación LED	DEV-0292/350
Módulo LED 3000K	LED-0684/830
Reflector	76 000 949
Junta	83 001 223

Ricambi

Alimentatore LED	DEV-0292/350
Modulo LED 3000K	LED-0684/830
Riflettore	76 000 949
Guarnizione	83 001 223

Accessoires

LED-netdeel	DEV-0292/350
LED-module 3000K	LED-0684/830
Reflector	76 000 949
Afdichting	83 001 223